

◆第22課 こまったことを話す^{はな}-トラブルー [~てしまいました。]

제 22 과 문제를 설명하다. -트러블-



こまったことを^{はな}話す/문제를 설명하다.

かい せつ /해설

コピー機^きが止^とまってしまいました。 / 복사기가 멈춰 버렸습니다.

~てしまいました。

☆トラブルを説明^{せつめい}する^い言^{かた}い方^{かた}です。 / ☆문제를 설명하는 방법입니다.

《動詞^{どうし}の【て^{けい}形^{けい}】》に「しまいました」をつけます。 / <<동사의【て형】>>에 'しまいました'를 붙입니다.

【て形^{けい}】の作り方は、第2課を見^みて^みください。 / 【て형】을 만드는 방법은 제 2 과를 참고해 주십시오.

れい / [예]

さいふを^{おとし}てしまいました。 / 지갑을 잃어버렸습니다. MP3 22-e01

かぜを^{ひいて}しまいました。 / 감기에 걸렸습니다. MP3 22-e02

しゅくだい^{しゅくだい}を^{わすれて}しまいました。 / 숙제를 잊어버렸습니다. MP3 22-e03

会話^{かいわ}では、「てしまいました」を「ちゃった」、「でしまいました」を「じゃった」で^い言^いうことがよくあります。

회화에서는 'てしまいました'를 'ちゃった', 'でしまいました'를 'じゃった'라고 하기도 합니다. [

れい / [예]

さいふをおとしてしまいました。

→ さいふを^{おとし}ちゃった。 / 지갑을 잃어버렸어. MP3 22-e04

まちがえてしまいました。

→ まちがえ^ちちゃった。 / 잘못 알았네. MP3 22-e05

こわしてしまいました。

→ こわし^しちゃった。 / 고장났어. MP3 22-e06

かっていた^{きんぎょ}金魚^しが死^しんでしまいました。

→ かっていた^{きんぎょ}金魚^しが死^しん^じちゃった。 / 기르던 금붕어가 죽었어. MP3 22-e07



◆第22課 こまったことを話す^{はな}ートラブルー [～てしまいました。]

제 22 과 문제를 설명하다 -트러블-



こまったことを^{はな}話す

例文

コップを割^わってしまいました。

MP3 22-e08

友達^{ともだち}のデジタルカメラをこわしてしまいました。

MP3 22-e09

大事^{だいじ}な手紙^{てがみ}を捨て^すててしまいました。

MP3 22-e10

今朝^{けさ}寝坊^{ねぼう}して、学校^{がっこう}に遅刻^{ちこく}してしまいました。

MP3 22-e11

自転車^{じてんしゃ}の鍵^{かぎ}をどこかに落^おとしてしまいました。

MP3 22-e12

今月^{こんげつ}のお小遣^{こづか}いを全部^{ぜんぶ}使^{つか}ってしまいました。

MP3 22-e13

違う^{ちが}人^{ひと}にメールを送^{おく}ってしまいました。

MP3 22-e14

雪^{ゆき}で、電車^{でんしゃ}が止^とまってしまいました。

MP3 22-e15

電車^{でんしゃ}の中^{なか}で寝^ねてしまって、終点^{しゅうてん}まで行^いってしまっ

た。MP3 22-e16

A:「どうしたの？」

MP3 22-e17

B:「雪^{ゆき}ですべて、ころんじやった。」

MP3 22-e18

A:「ここはえんぴつで書^かいてください。」

MP3 22-e19

B:「あ、ボールペンで書^かいちゃった。」

MP3 22-e20

A:「1200円^{せんにひゃくえん}です。」

MP3 22-e21

B:「あれ? あ! 財布^{さいふ}忘^{わす}れちゃった。」

MP3 22-e22

A:「元氣^{げんき}ないね。」

MP3 22-e23

B:「うん。昨日^{きのう}、ペットの犬^{いぬ}が死^{いぬ}んじやったの。」

MP3 22-e24

あのう、バスの中^{なか}に傘^{かさ}を忘^{わす}れてしまったんですが。

MP3 22-e25

すみません、図書館^{としょかん}で借^かりた本^{ほん}を、なくしちゃったんですけど。

MP3 22-e26



문제를 설명하다.

트러블

컵을 깬습니다. MP3 22-e08

친구의 디지털 카메라를 고장냈습니다. MP3 22-e09

소중한 편지를 버렸습니다. MP3 22-e10

아침에 늦잠을 자서 학교에 지각했습니다. MP3 22-e11

자전거의 열쇠를 어디선가 잃어버렸습니다. MP3 22-e12

이번달 용돈을 다 써버렸습니다. MP3 22-e13

다른사람에게 메일을 보내 버렸습니다. MP3 22-e14

눈이와서 전철이 멈췄습니다. MP3 22-e15

전차속에서 잠들어버려, 종점까지 가버렸습니다. MP3 22-e16

A: “무슨일이야?” MP3 22-e17

B: “눈때문에 미끄러져서 넘어졌어.” MP3 22-e18

A: “이 부분은 연필로 써주세요.” MP3 22-e19

B: “아, 볼펜으로 써버렸어.” MP3 22-e20

A: “1200 엔 입니다.” MP3 22-e21

B: “어라? 아! 지갑을 놓고 왔어.” MP3 22-e22

A: “기운이 없어보여.” MP3 22-e23

B: “응. 어제 기르던 개가 죽었어.” MP3 22-e24

저, 버스 안에 우산을 두고 내렸는데요. MP3 22-e25

실례합니다만, 도서관에서 빌린 책을 잃어버렸는데요. MP3 22-e26

